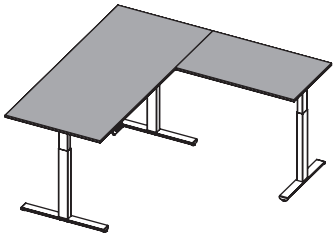
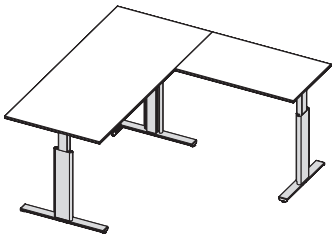
DE

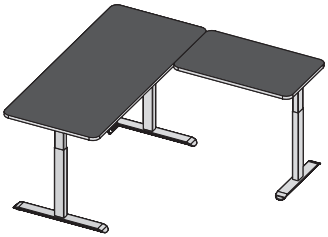
Gebrauchsanweisung

EN

Instruction manual







- **Motus 3**
- **Motus 4**

- **Motus 3 silber/silver**
- **Motus 3 elegant**
- **Motus 3 fresh**

- **Motus 3 Premium**
- **Motus 4 Premium**

Liebe Kunden,

vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Damit Sie auf Dauer Freude daran haben, lesen Sie bitte aufmerksam diese Gebrauchsanweisung. Sie gibt Ihnen wichtige Hinweise zur Sicherheit, Montage und Bedienung des Tisches. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung bitte sorgfältig auf und veranlassen Sie bei Übergabe des Produkts an Dritte die notwendige Weitergabe.

Sie haben Fragen? Gern sind wir für Sie da und wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Produkt!

Dear customers,

thank you for purchasing our product. So that you can enjoy it in the long run, please read this instruction manual carefully. It gives you important information for the assembly and safe operation of the table. Please keep this instruction manual in hand for future reference and ensure that it is passed on if the product is handed over.

If you have any questions, please do not hesitate to contact us. We hope you enjoy using your new product.

Inhalt

01 Allgemeine Sicherheitshinweise 2-4

02 Technische Daten 4

03 Lieferumfang 4

04 Montage 5-11

05 Anleitung Bedienpanel 12-15

06 Störungsbehebung 16-18

07 Konformitätserklärung 19

08 Pflege und Entsorgung 20

Content

01 General safety instructions 2-4

02 Technical data 4

03 Scope of delivery 4

04 Assembly 5-11

05 Manual handest 12-15

06 Troubleshooting 16-18

07 Declaration of Conformity 19

08 Care and disposal 20

DE

01 Allgemeine Sicherheitshinweise

Allgemeines

- Diese Gebrauchsanweisung gehört zum Motus Steh-Sitztisch.
- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie den Tisch einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchs- und Montageanweisung kann zu schweren Verletzungen von Personen oder Schäden an Möbeln und Gegenständen führen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Der Steh-Sitztisch darf nur in technisch einwandfreiem Zustand und unter Beachtung der Gebrauchsanweisung benutzt und bedient werden.
- Ergänzend zur Gebrauchsanweisung sind die allgemeingültigen sowie die örtlichen Regelungen zur Unfallverhütung und zum Umweltschutz zu beachten.
- Bei bestimmungswidriger Verwendung des Tisches (also außerhalb des Einsatzes als Büromöbel) können Gefahren für Leib und Leben sowie Sachbeschädigungen auftreten.
- Wir übernehmen im Fall eines unsachgemäßen Gebrauchs keine Haftung für eventuell auftretende Schäden. Außerdem erlischt die Garantie für alle Systemkomponenten. Das Öffnen der Motorengehäuse, der Steuereinheit sowie des Bedienpanels ist untersagt.
- Es dürfen keine Flüssigkeiten in die Steckverbindungen gelangen. Es droht die Gefahr eines Stromschlags oder Kurzschlusses. Trennen Sie den Tisch bei allen Wartungs- und Reinigungsarbeiten vom Netz.
- Dieser Tisch darf von Kindern ab 12 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Kenntnis genutzt werden, sofern sie in die sichere Benutzung und Handhabung des Tisches eingewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit, unter oder auf dem Tisch spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nicht ohne Anleitung und Aufsicht ausgeführt werden.

Einzuhaltende Gesetze, Richtlinien, Normen

- EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
- EG-Richtlinie EMV 2014/30/EU
- EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- EU-Richtlinie 2011/65/EU (RoHS Directive)
- EG-REACH Directive Nr. 1907/2006

⚠ Erstickungsgefahr für Kinder!

- Kleinteile, Verpackungsbeutel und Folien von Babys und Kleinkindern fernhalten! Kinder können sich in der Verpackungsfolie verfangen und ersticken oder Kleinteile verschlucken und ersticken.

EN

01 General safety instructions

General remarks

- This instruction manual appertains to the Motus stand-up/sit-down desk.
- It contains important information on assembly and safe use. Please read it carefully before harnessing the desk to ensure that you use it safely. In the case of ignoring the given information and safety instructions, a result could be a serious personal injury or material damage.

Proper use

- The stand-up/sit-down desk may only be used and operated if it is in perfect technical condition.
- In addition, the instruction manual, the general and the local regulations for accident prevention and environmental protection must be observed.
- If the product is used for other purposes than those for which it is intended (e.g. other than as office furniture), there may be risks to life and limb and damage to property.
- The manufacturer accepts no liability for any damage that may occur in the event of improper use and the warranty for the system components would expire. The motor housing, the control unit and the control panel should not be opened.
- No liquids may get into the plug connections. Otherwise there is a risk of electrical shock and electrical short. Disconnect the table from the power supply during all maintenance and cleaning work.
- This product can be used by children aged from 12 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of knowledge if they have been instructed in the safe use and handling of the product and understand the hazards involved. Children must not play with the product. Cleaning and maintenance must not be performed by children without guidance and supervision.

Laws, guidelines, standards to be complied

- EG-Machinery directive 2006/42/EG
- EG-Electromagnetic compatibility directive EMV 2014/30/EU
- EG-Low voltage directive 2014/35/EU
- EU-RoHS Directive 2011/65/EU
- EG-REACH Directive Nr. 1907/2006

⚠ Danger of suffocation!

- Keep small components, packaging bags and foils away from babies and small children. Children can get caught in the packaging foil and choke or swallow small components and suffocate.

01 Allgemeine Sicherheitshinweise

Warnung!

- Der Tisch ist nicht für die Nutzung durch kleine Kinder oder geschwächte Personen ohne Aufsicht geeignet.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt an den Tisch. Kinder können die drohenden Gefahren der Höhenverstellung des Tisches nicht richtig einschätzen und es kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen!

Beschädigungsgefahr!

- Unsachgemäße Montage kann zu Beschädigungen des Tisches führen.
- Um Kratzer zu vermeiden, montieren Sie den Tisch auf einem weichen Untergrund (z.B. Decke).
- Achten Sie auf Kollisionsfreiheit, wenn sich Gegenstände z.B. EDV-Geräte auf dem Tisch befinden.
- Achten Sie darauf, dass sich der Tisch in beide Richtungen frei bewegen kann, um Blockaden zu vermeiden.
- Setzen Sie den Tisch niemals zu hohen Temperaturen oder Witterungseinflüssen aus.
- Um Fehlfunktionen zu vermeiden, dürfen alle Reparaturen nur von qualifizierten Fachleuten vorgenommen werden.
- Änderungen bei der Installation und Anwendung können die Bedienung und Lebensdauer der Komponenten negativ beeinflussen.

Quetschgefahr!

- Beim Verändern der Tischplattenposition besteht Quetschgefahr! Achten Sie darauf, dass sich keine Gegenstände oder Personen im Gefahrenbereich befinden und nicht in den Gefahrenbereich gegriffen wird!
- Halten Sie einen seitlichen Sicherheitsabstand von mindestens 5 cm zu jedem anderen Möbelstück ein.

Stromschlaggefahr!

- Öffnen Sie auf keinen Fall die Steuereinheit des Tischgestells! Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Verbinden Sie das Tischgestell erst nach vollständiger Montage mit der Spannungsversorgung!
- Die Steuereinheit darf nur mit der Netzspannung betrieben werden, die am Typenschild spezifiziert ist! Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die Netzspannung auf dem Typenschild mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt.
- Verwenden Sie unbedingt das mitgelieferte Stromversorgungskabel! Achten Sie darauf, dass das Stromversorgungskabel nicht beschädigt ist. Lassen Sie beschädigte Kabel sofort durch einen Fachbetrieb austauschen.
- Verlegen Sie die Zuleitungskabel nicht in der Nähe von Wärmequellen! Das Kabel kann durch die Wärmeeinwirkung beschädigt werden. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder eines elektrischen Schlages.
- Trennen Sie das Tischgestell bei längerem Stillstand oder Nichtbenutzung von der Spannungsversorgung.

01 General safety instructions

Warning!

- The table is not intended for use by young children or debilitated persons without supervision.
- Do not allow children to approach the table frame unsupervised. Children can not properly assess the dangers.

Risk of Damage!

- Improper assembly may cause damage to the furniture.
- Assemble the furniture on a soft surface (e.g. blanket) to avoid scratches.
- Make sure there is no collision when there are objects (e.g. IT devices) on the table.
- Make sure that the table top can Motus freely in both directions to avoid blockades.
- Never expose the table to high temperatures or weather conditions.
- In order to avoid malfunctions, repairs may only be made by qualified professionals.
- Changes in installation and application may affect operation and working life.

Risk of chrushing!

- There is a risk of crushing when changing the position of the table top. Make sure that there are no objects or persons in the danger zone and that no one reaches into it.
- Keep a lateral safety distance of at least 5 cm from any other piece of furniture.

Risk of electric shock!

- Do not open the control unit of the table frame under any circumstances. There is a risk of electric shock.
- Only connect the table frame to the power supply after complete assembly.
- The control unit may only be operated with the mains voltage specified on the type plate.
- Use the supplied power supply cable and make sure that it is not damaged. Have damaged cables replaced immediately by a specialist company.
- Do not lay the supply cables near heat sources. The cable can be damaged by the effects of heat. There is a risk of fire or electric shock.
- Disconnect the table frame from the power supply when it is not in use or at a standstill for a longer period of time.

01 Allgemeine Sicherheitshinweise

Achtung!

- Die Antriebe sind nicht für einen Dauerbetrieb ausgelegt.
- Die Tischplattenhöhe darf ohne Unterbrechung nicht länger als 2 Min. verstellt werden, gefolgt von 18 Min. Pause.
- Sollten die Komponenten während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche verursachen oder es zur einer Fehlfunktion kommen, unterbrechen Sie umgehend die Stromzufuhr!
- Setzen oder stellen Sie sich während des Betriebs nicht auf die Tischplatte (Verletzungsgefahr).
- Nutzen Sie den Tisch nur in geschlossenen Räumen.
- Schützen Sie den Tisch und insbesondere alle elektrischen Komponenten vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser!

01 General safety instructions

Attention!

- The application is not designed for continuous operation.
- The desk top height must not be adjusted for more than 2 minutes without interruption, followed by an 18-minute break.
- If the desk makes unusual noises, smells during operation or performs a malfunction, interrupt the power supply immediately!
- Do not use the drive system to lift people. Do not sit or stand on the desk during operation (risk of injury).
- Only use the desk indoors.
- Protect the desk frame and especially all electrical components from moisture, dripping and splashing water!

DE

02 Technische Daten

Artikel	Motus 3	Motus 4
System:	1- stufig	2- stufig
Hub:	~ 48 cm	~ 65 cm
Tischhöhe:	~ 72 - 120cm	~ 62 - 127cm
Max. Belastung:	115kg	115kg
Nutzungszyklus:	10% an - 90% aus	10% an 90% aus
Haltbarkeit:	10.000 Zyklen	10.000 Zyklen
Temperatur:	5 - 40° Celsius	5 - 40° Celsius
Geschwindigkeit:	~ 36 mm/s	~ 36 mm/s
Geräusch:	< 50 db	< 50 db
Strom:	230V~ 500W/0,1W	230V~ 500W/0,1W

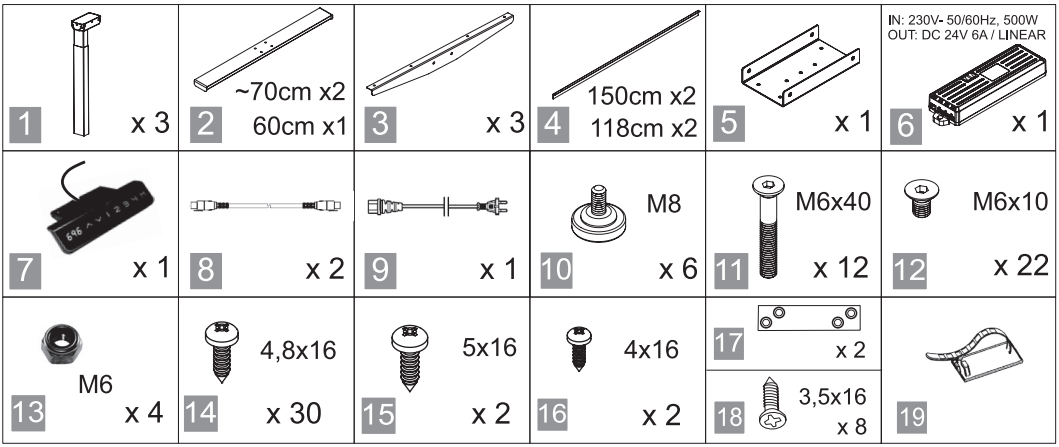
EN

02 Technical data

Article	Motus 3	Motus 4
System:	1- stage	2- stage
Stroke:	~ 48 cm	~ 65 cm
Desk height:	~ 72 - 120cm	~ 62 - 127cm
Maximum load:	115kg	115kg
Duty cycle:	10% on - 90% off	10% on - 90% off
Durability:	10.000 Cycles	10.000 Cycles
Temparature:	5 - 40° Celsius	5 - 40° Celsius
Speed:	~ 36 mm/s	~ 36 mm/s
Noise level:	< 50 db	< 50 db
Power-stand by:	230V~ 500W/0,1W	230V~ 500W/0,1W

03 Lieferumfang

03 Scope of delivery



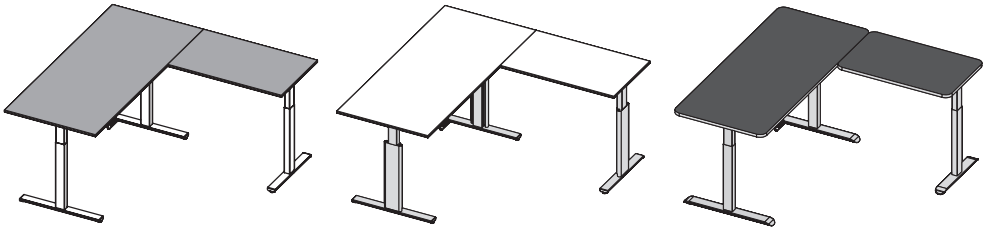
DE

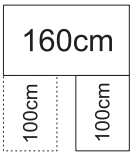
04 Montage

EN

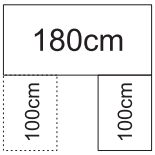
04 Assembly

1

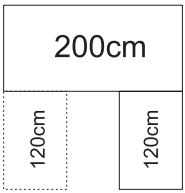




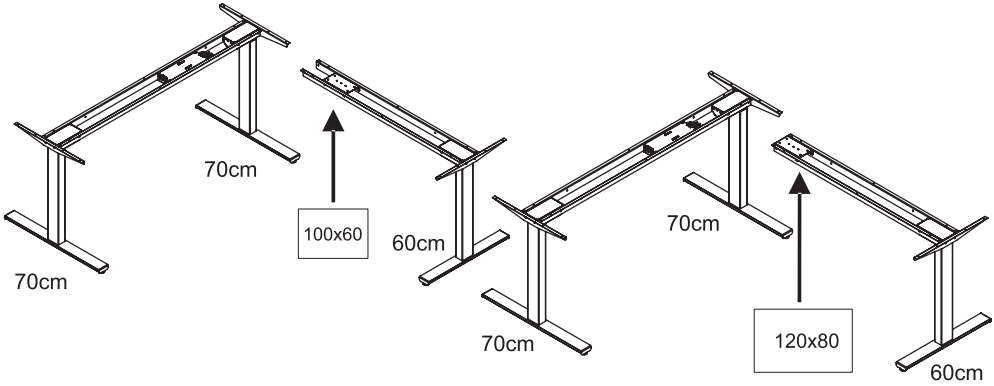
L oder /or R



L oder /or R

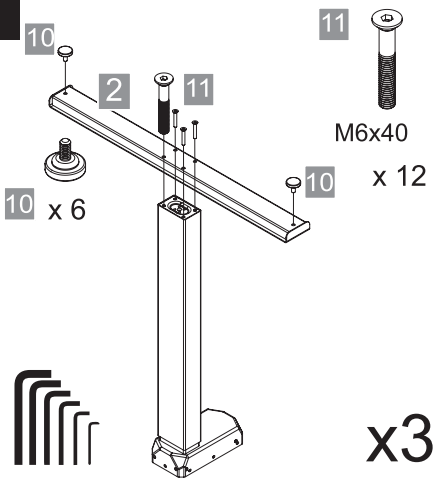


L oder /or R

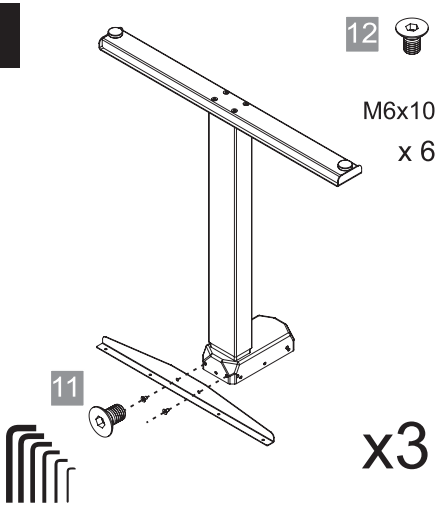


max. 115 kg Zuladung
max. 115 kg additional load

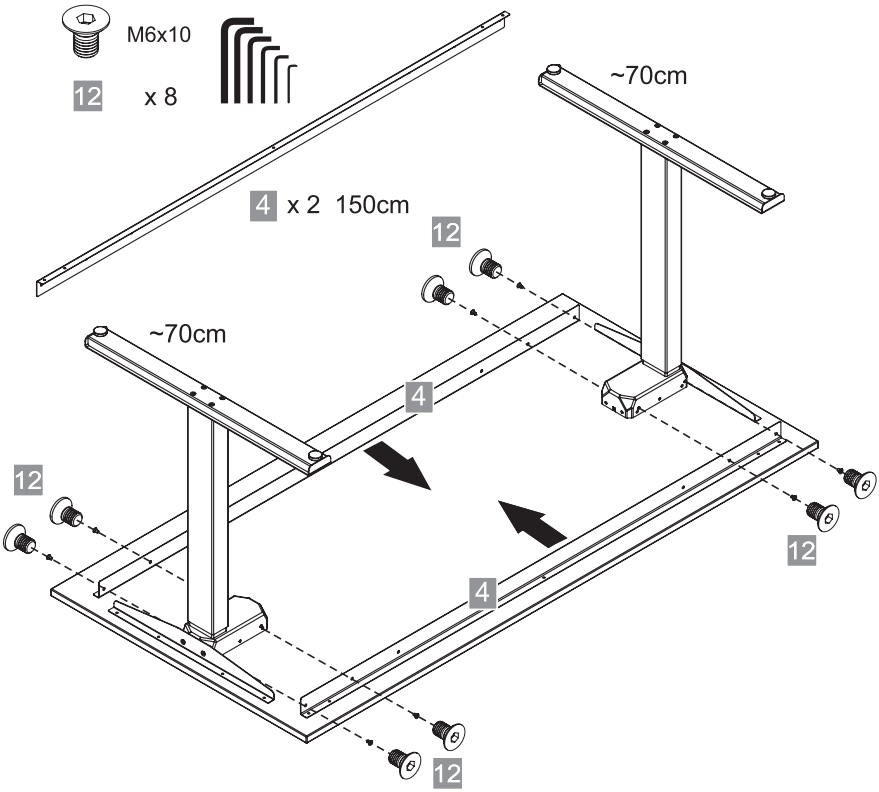
2


10
2
11
11
M6x40
x 12
10
10
x 6
x3

3


12
M6x10
x 6
11
x3

4


M6x10
12
x 8
~70cm
4 x 2 150cm
12
~70cm
4
12
12
4
12

5

160cm

X=X
Y= 3cm
Z= 3cm

200cm

X=X
Y= 33cm !
Z= 13cm

180cm

X=X
Y= 13cm
Z= 13cm

14
4,8x16
x 14

X
Z
X
X=X
X
Y

6

R = wie gezeigt
right as shown
L = spiegelbildlich
mirror inverted

L
R

15
5x16

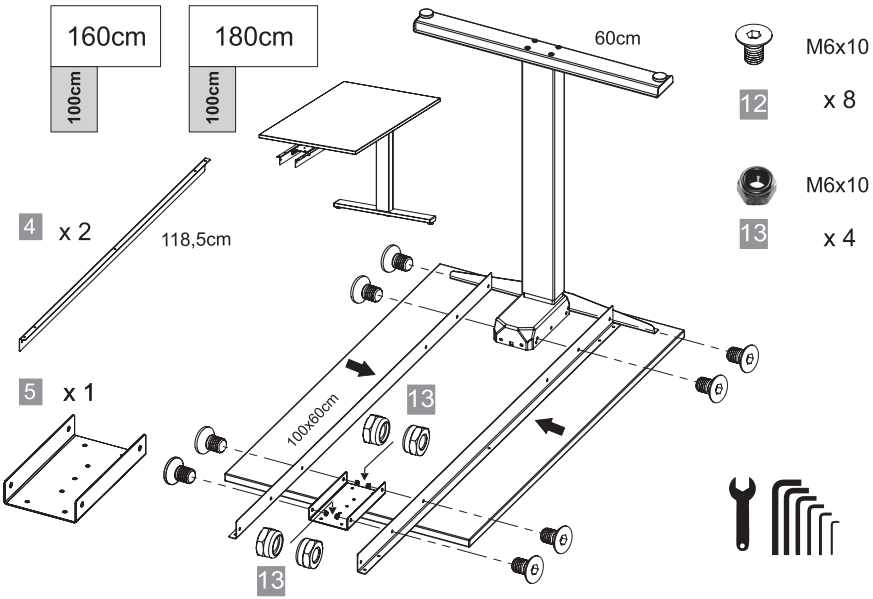
16 4x16

7

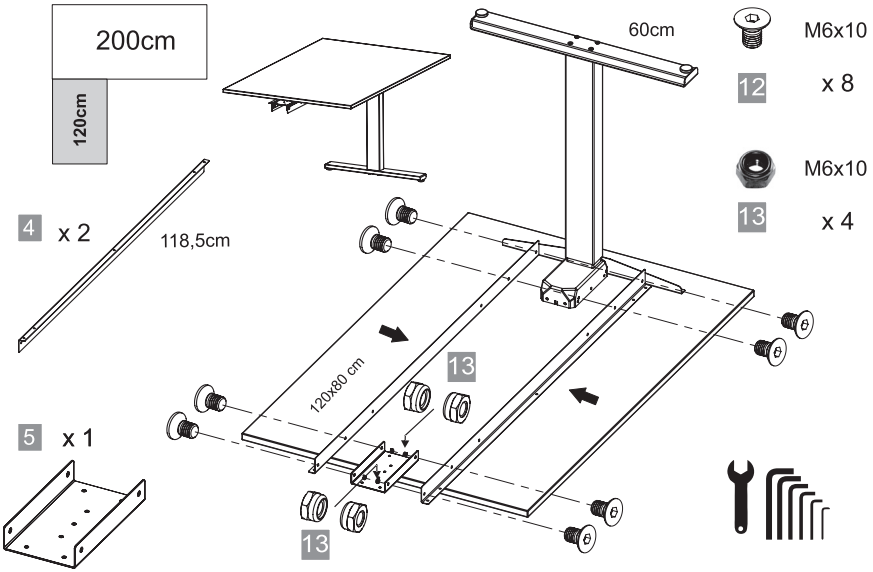
Y
HS M1 M2 M3
~17cm

6

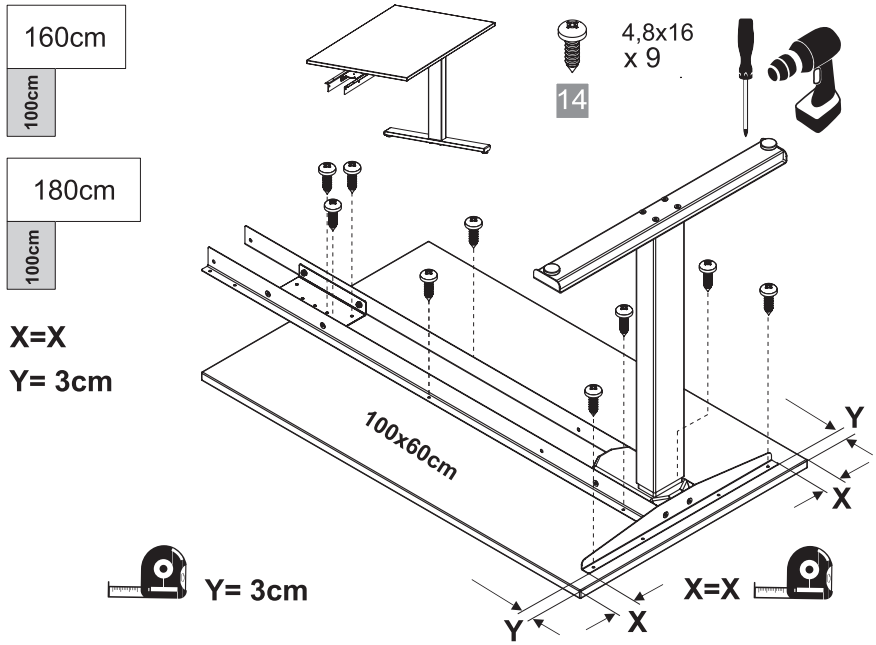
7


160cm
100cm
180cm
100cm
60cm
M6x10
12
x 8
M6x10
13
x 4
4
x 2
118,5cm
5
x 1
100x60cm
13
13

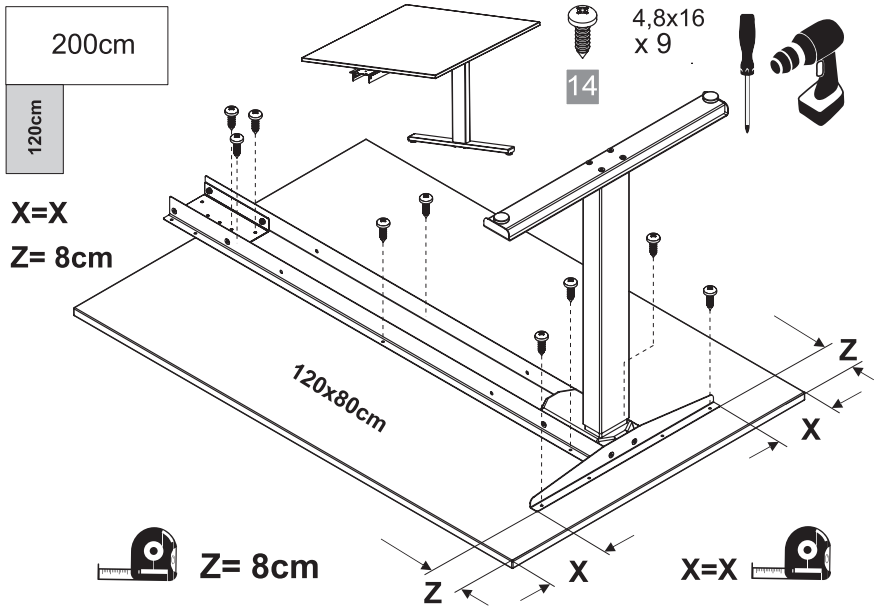
8


200cm
120cm
60cm
M6x10
12
x 8
M6x10
13
x 4
4
x 2
118,5cm
5
x 1
120x80 cm
13
13

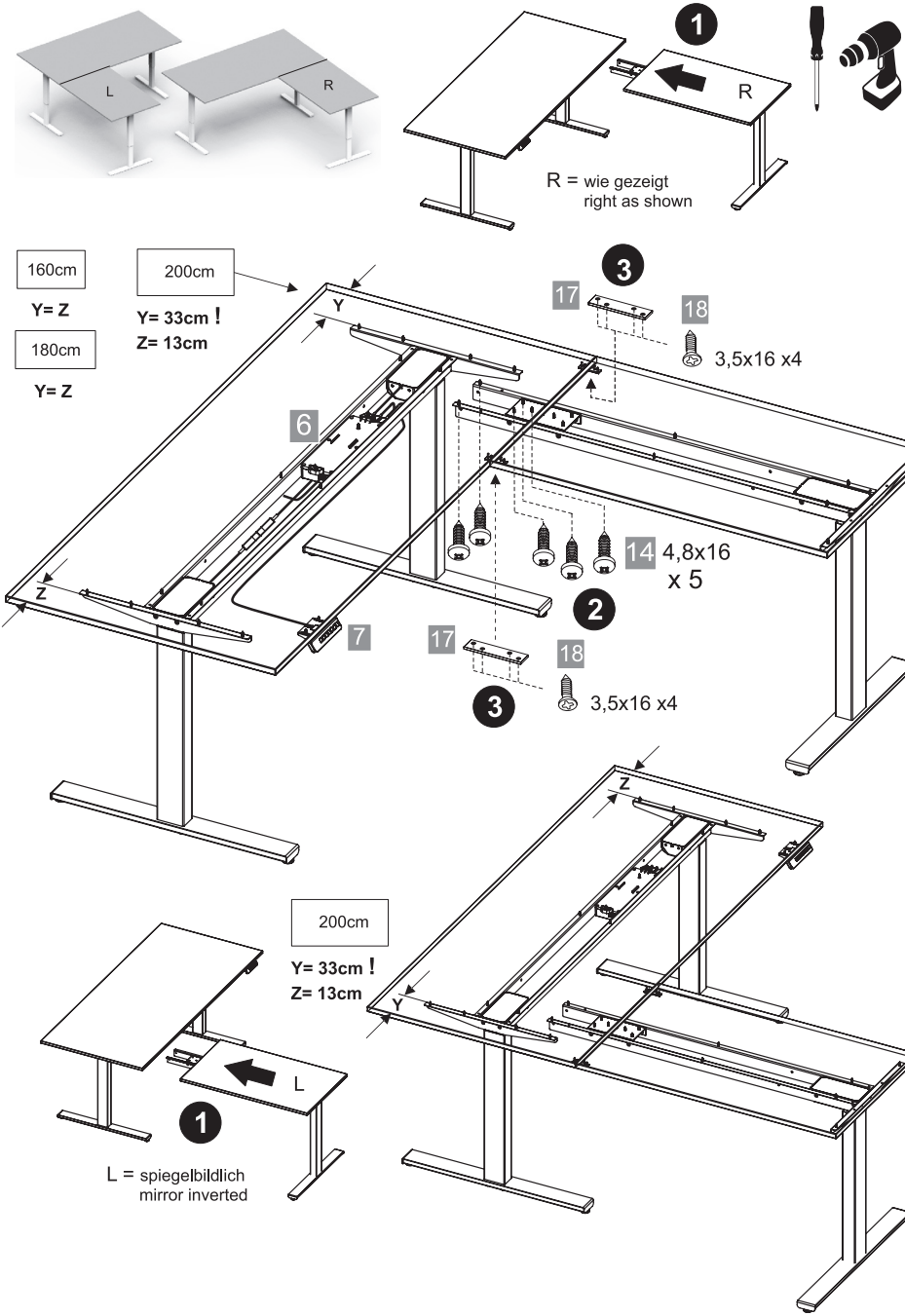
9


160cm
100cm
180cm
100cm
X=X
Y= 3cm
4,8x16
x 9
14
100x60cm
Y
X
Y= 3cm
X=X
Y
X

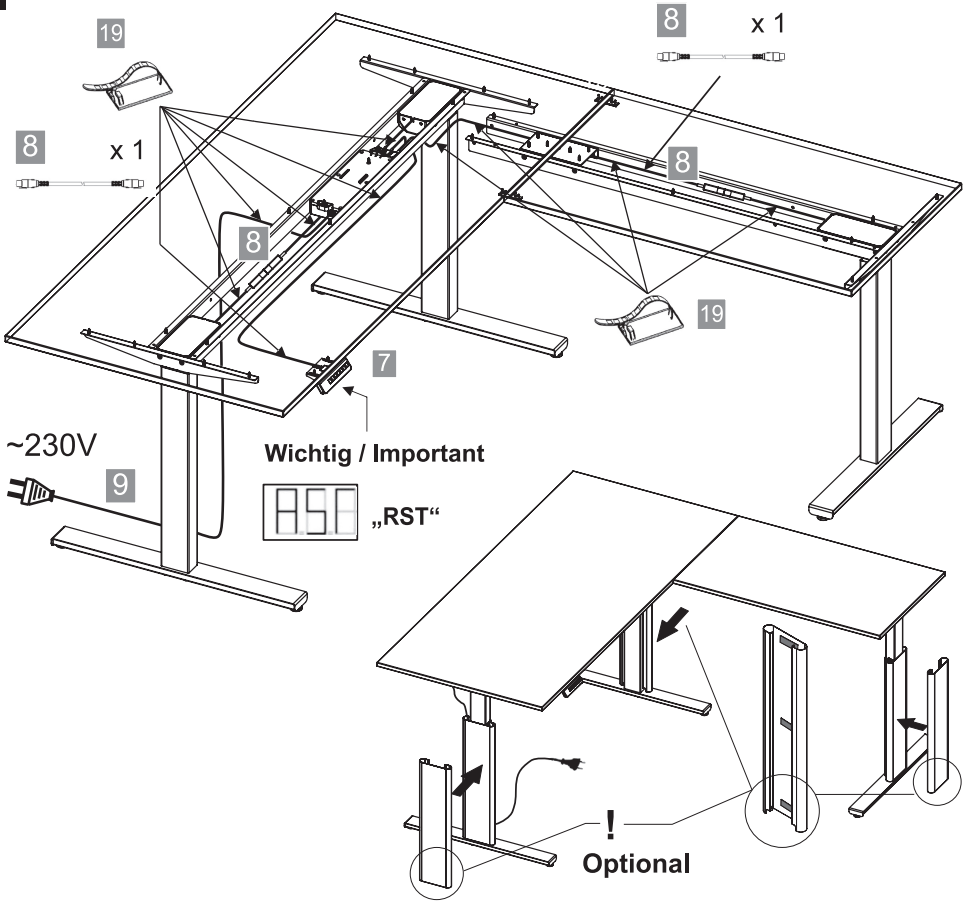
10


200cm
120cm
X=X
Z= 8cm
4,8x16
x 9
14
120x80cm
Z
X
Z= 8cm
X
X=X
Z

11


L
R
1
R
R = wie gezeigt
right as shown
160cm
Y= Z
180cm
Y= Z
200cm
Y= 33cm !
Z= 13cm
Y
Z
3
17
18
3,5x16 x4
6
14
4,8x16
x 5
2
7
17
18
3
3,5x16 x4
Z
200cm
Y= 33cm !
Z= 13cm
Y
L
1
L = spiegelbildlich
mirror inverted

12



Wichtig!

Der Tisch muss vor der ersten Verwendung, nach Störungen oder einem Austausch von Komponenten initialisiert werden.

Beachten Sie hierzu die „Anleitung Bedienpanel“ und das „RESET“ auf der Seite 12. Auf dem Display vom Bedienpanel wird dann „RST“ angezeigt.

Important!

Before first use, after malfunctions or replacement of components, the desk must be initialized.

Please refer to the handset instructions and the „RESET“ on page 12. „RST“ is then shown on the display of the control panel.

DE

05 Anleitung Bedienpanel

ACHTUNG:

Es dürfen sich keine Hindernisse im Höhenverstellbereich befinden. Der Tisch darf keine Wände berühren. Die Länge der Anschlusskabel muss entsprechend der Höhenverstellung angepasst sein.

WICHTIG!

Der Tisch muss vor dem ersten Gebrauch per „RESET“ initialisiert bzw. zurückgesetzt werden.

RESET:

ZUR ERSTINBETRIEBNAHME UND STÖRUNGS- ODER FEHLERBEHEBUNG BEI ANZEIGE „ E01“ bis „ E13“
(Bei einer Störungs- oder Fehlermeldung mit der Taste ˅ den Tisch absenken und wie folgend gezeigt vorgehen)

EN

05 Manual Handset

AUTION:

Make sure no obstacles are in the desk’s path. Make sure the table top is not touching any walls. Make sure all cords appropriate to accommodate the change of height.

IMPORTANT!

The desk must be RESET prior to use.

RESET:

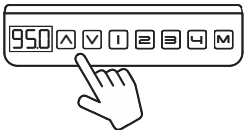
RESET FOR INITIAL USE AND TROUBLESHOOTING FOR DISPLAY INDICATOR „ E01“ TO „ E13“
(In case of an error message lower the table with ˅ and proceed as shown below)

drücken ˅ bis „RST“
press ˅ until „RST“ is shown

loslassen
release it

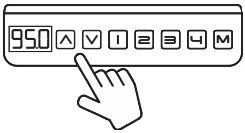
drücken ˅ bis Tisch verfährt und Höhe anzeigt ✔
press ˅ until table processes and height is shown ✔

HÖHENEINSTELLUNG:



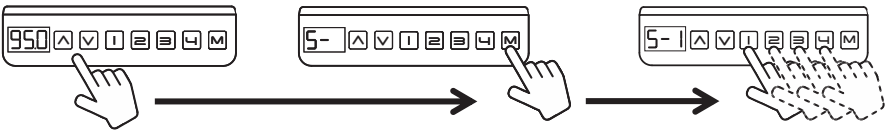
drücken ˄˅ bis zur gewünschten Höheneinstellung

HEIGHT ADJUSTMENT:



press ˄˅ for desired height adjustment

PROGRAMMIERUNG VON BIS ZU VIER FESTEN HÖHENEINSTELLUNGEN:



drücken ˄˅ bis die Höhe eingestellt ist
press ˄˅ until height is set

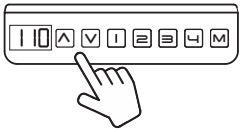
1x M tippen
tap M 1x

drücken bis Displayanzeige 1-4 ✔
select key 1-4 ✔

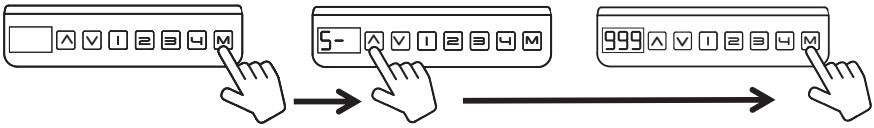
PROGRAMMING OF UP TO FOUR FIXED HEIGHT SETTINGS:

PROGRAMMIERUNG DER MAXIMALEN UND MINIMALEN TISCHHÖHE:

- **MAXIMALE TISCHHÖHE**
  (z.B geöffnetes Fenster im Bewegungsbereich)



drücken ∧ bis maximale Höhe eingestellt ist

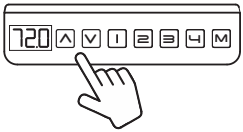


1x M tippen
tap M 1x

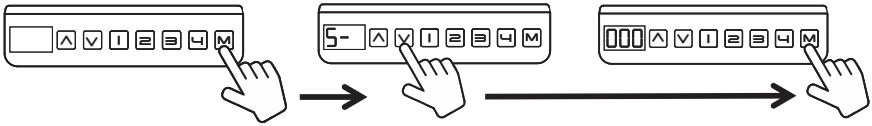
1 x ∧ tippen
tap ∧ 1x

M drücken bis 999 ✔
press M until 999 is shown ✔

- **MINIMALE TISCHHÖHE**
  (z.B Container oder Möbel unter dem Tisch)



drücken ∨ bis minimale Höhe eingestellt ist

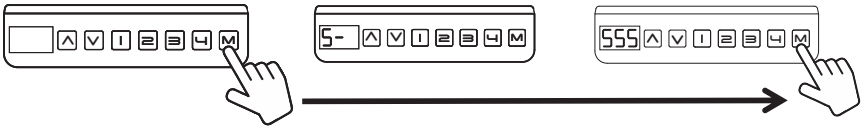


1x M tippen
tap M 1x

1 x ∨ tippen
tap ∨ 1x

M drücken bis 000 ✔
press M until 000 is shown ✔

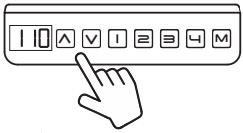
- **Löschen der minimalen und maximalen Tischhöhe**



1x M tippen
tipp M 1x

PROGRAMMING OF MAXIMUM AND MINIMUM HEIGHT :

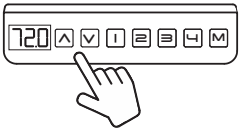
- **MAXIMUM HEIGHT**
  (e.g. an open window within the range of motion)



press ∧ until maximum height is set

M drücken bis 999 ✔
press M until 999 is shown ✔

- **MINIMUM HEIGHT**
  (e.g. container or furniture under the table)



press ∨ until minimum height is set

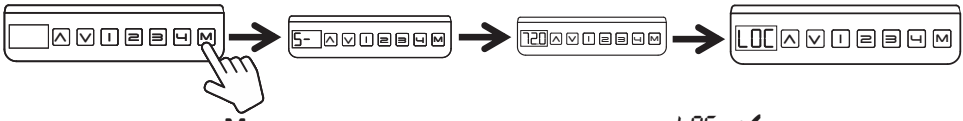
M drücken bis 000 ✔
press M until 000 is shown ✔

- **ReMotus programmed maximum and minimum height**

M drücken bis SSS ✔
press M until SSS is shown ✔

BEDIENPANELSPERRE-KINDERSICHERUNG „LOC“

- **SPERREN:**



M drücken und min 8 Sek. halten bis zur Displayanzeige LOC ✔
Press and hold M for at least 8 sec. until LOC is shown ✔

CONTROL PANEL LOCK – CHILD SAFETY LOCK „LOC“

- **LOCK**

- **ENTPERREN:**

- **UNLOCK**

M drücken und min 8 Sek. halten bis die aktuelle Höhe angezeigt wird ✔

Press and hold M for at least 8 sec. until current height is shown ✔

KOLLISIONSSCHUTZ (GYROSENSOR)

Ein Kollisionserkennungssensor ist in der Steuerung integriert. Dieser erkennt Hindernisse, auf die der Tisch während der Bewegung trifft. Erkennt der Kollisionssensor ein Hindernis, wird die Bewegung gestoppt und automatisch eine Umkehrfahrt eingeleitet. Die Tischplatte bewegt sich dann einige Zentimeter in entgegengesetzter Richtung. Auf diese Weise verhindert der Kollisionssensor eine Schrägstellung, ein Umkippen des Tisches oder die Zerstörung von Gegenständen im Bewegungsbereich.

SICHERHEITSHINWEIS:

Die Kollisionserkennung ist kein Personenschutz.

KOLLISIONS-EMPFINDLICHKEIT ÄNDERN

10.5 **= hohe Empfindlichkeit (10 kg)**

10.6 **= mittlere Empfindlichkeit (15 kg)**

10.7 **= niedrige Empfindlichkeit (20 kg)**

COLLISSION AVOIDANCE (GYROSENSOR)

A collision detection sensor is integrated in the control unit. This detects obstacles that the desk encounters during Motusment. If the collision sensor detects an obstacle, the Motusment is stopped and a reversal is automatically initiated.

This means that the desktop Motuss a few centimeters in the opposite direction. In this way, the collision sensor prevents the table from slant, tipping over or destroying objects in the area of Motusment.

SAFETY NOTE:

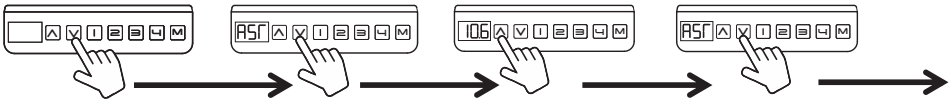
The collision detection is not a personal protection.

CHANGING THE COLLISION SENSITIVITY

10.5 **= high sensitivity (10kg)**

10.6 **= middle sensitivity (15kg)**

10.7 **= low sensitivity (20kg)**

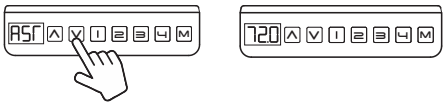


V absenken
Lower with V

V drücken bis AST
press V unit AST is shown

Λ drücken min 5 Sek.
press Λ for at least 5 sec.

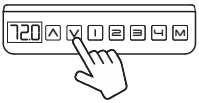
V drücken Wert wechselt
press V until indicator changes



V drücken bis der Tisch verfährt und Höhe erscheint ✔

press V until table processes and height is shown ✔

KORREKTUR DER HÖHENANZEIGE AUF DEM DISPLAY:



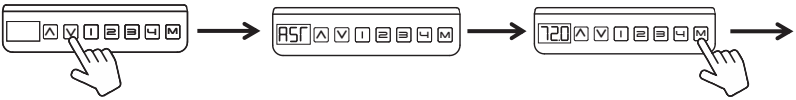
V drücken und halten bis zur untersten Position und die Tischhöhe bis zur Plattenoberkante ausmessen .

FALLS DIE GEMESSENE VON ANGEZEIGTER HÖHE ABWEICHT:

CORRECTION OF THE HEIGHT INDICATON ON THE DISPLAY:

Press and hold V until lowest position is reached and measure table height from the top edge of the tabletop.

IF MEASURED HEIGHT DIFFERS FROM DISPLAYED ONE:



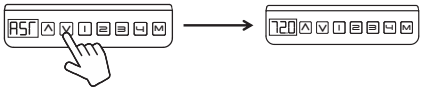
V drücken bis AST erscheint
press V until AST is shown

M drücken bis Höhenanzeige erscheint
press M until height indication is shown

Taste ∧ bzw. Taste ∨ tippen, um 0,1 Schritte zu erhöhen/ verringern.

Taste 1 bzw. Taste 2 tippen, um 1,0 Schritte zu erhöhen/ verringern.

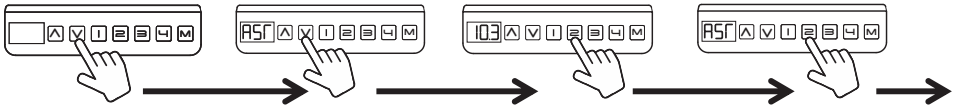
Taste 3 bzw. Taste 4 tippen, um 10,0 Schritte zu erhöhen/ verringern.



∨ drücken bis der Tisch verfährt und Höhe anzeigt ✔

MASSEINHEIT DER HÖHENANZEIGE ÄNDERN (cm oder inch)

10.3 = cm 10.4 = inch

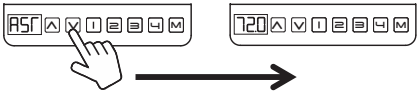


∨ absenken
Lower by pressing ∨

∨ drücken bis AST
press ∨ until AST is shown

2 drücken min. 5 Sek.
press 2 at least 5 sec.

2 drücken bis Wert wechselt
press 2 until indicator changes



∨ drücken bis Tisch verfährt und Höhe anzeigt ✔

Press ∨ until table processes and height is shown ✔

VERSTELLVERFAHREN BEI GESPEICHERTER HÖHENEINSTELLUNG 1-4 ÄNDERN

10.1 = Einmaliges Tippen - Tisch fährt automatisch bis zur gespeicherten Höheneinstellung.

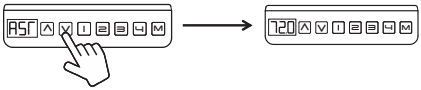
10.2 = Drücken der Taste - Tisch fährt durch Tastendruck bis zu gespeicherten Höheneinstellung.

ACHTUNG: Die Einstellung 10.1 ist in Deutschland oder anderen Ländern nicht zulässig und erfolgt auf eigene Verantwortung!

Press ∧ or ∨ to increase/reduce height by 0,1steps.

Press 1 or 2 to increase/reduce height by 1,0 steps.

Press 3 or 4 to increase/reduce height by 10,0 steps.



Press ∨ until table processes and height is shown ✔

CHANGING THE MEASUREMENT UNITS (cm or inch)

10.3 = cm 10.4 = inch

∨ absenken
Lower by pressing ∨

∨ drücken bis AST
press ∨ until AST is shown

2 drücken min. 5 Sek.
press 2 at least 5 sec.

2 drücken bis Wert wechselt
press 2 until indicator changes

∨ drücken bis Tisch verfährt und Höhe anzeigt ✔

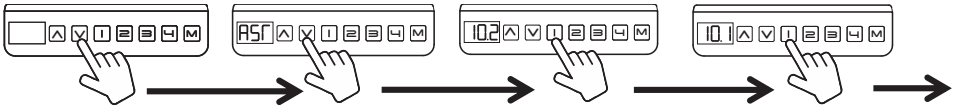
Press ∨ until table processes and height is shown ✔

CHANGING MotusMENT PROCEDURE AT SAVED HEIGHT 1-4

10.1 = One Touch - Table Motuss automatically to saved height adjustment.

10.2 = Constant-Touch - Table Motuses to saved height adjust-ment by pressing and holding ∨ ∧ or .

ATTENTION: Setting 10.1 is not permitted in Germany and other countries and is used at your own responsibility!

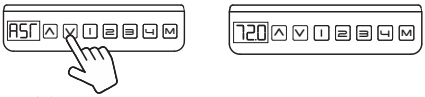


∨ absenken
Lower by pressing ∨

∨ drücken bis AST
press ∨ until AST is shown

1 drücken min. 5 Sek.
press 1 at least 5 sec.

1 drücken bis Wert wechselt
press 1 until indicator changes



∨ drücken bis Tisch verfährt und Höhe anzeigt ✔

Press ∨ until table processes and height is shown ✔

06 Störungsbehebung

FEHLERBEHEBUNG

- Ein nicht ordnungsgemäß funktionierender Tisch muss unter Umständen zurückgesetzt werden. Dies kann durch eine Erstinbetriebnahme, Stromunterbrechung, Überlastung oder einen Funktionsausfall einer Komponente auftreten.
- Falls ein Fehlercode der unten aufgeführten Tabelle oder auf der Anzeige „RST“ angezeigt wird, gemäß den im Absatz RESET stehenden Anweisungen (vom Bedienpanel) zurücksetzen.

- Wird auf dem LED-Display weiterhin eine Fehlermeldung angezeigt, gehen Sie nach den nachfolgenden Hinweisen zu Fehlercodes und Fehlerbehebung vor.
- Anschließend immer den Tisch gemäß den im Absatz RESET stehenden Anweisungen zurücksetzen.
- Falls die Fehlermeldung verbleibt und ein RESET weiterhin nicht möglich ist, sollten Sie uns unter der auf Seite 20 angegebenen Adresse oder den Händler direkt kontaktieren.

LED-Anzeige mit Fehlercodes und Fehlerbehebung	
Ohne Funktion oder Bedienpanel ohne Anzeige.	1. Prüfen, ob die Stromversorgung gewährleistet ist. Wenn ja, Kontrollbox austauschen. 2. Wenn nach Austausch der Kontrollbox immer noch nichts angezeigt wird, Bedienpanel austauschen.
RST (RESET)	Tisch auf niedrigste Position absenken --> RESET ausführen.
888 / 000	Bedienpanel austauschen.
H01	Überlastung durch Dauerbetrieb, Stromversorgung unterbrechen oder 20 Min. warten und wieder in Betrieb nehmen -> RESET ausführen.
E01 / E02 / E03	Überspannungsschutz (Überlastung) --> RESET ausführen.
E07 / E08 / E09	Zur Fehlerermittlung dem Ablauf auf den nächsten Seiten folgen -> RESET ausführen.
Tisch stoppt beim Verstellen der Tischhöhe.	Prüfen, ob der Tisch waagerecht steht und ggf. Empfindlichkeit des Kollisionssenors reduzieren.
Bei mehreren Tischen ist ein Test und die Fehlererkennung durch den Tausch der Kontrollbox oder des Bedienpanels möglich.	

06 Troubleshooting

TROUBLESHOOTING

- A desk that is not functioning properly may need to be reset. This can occur due to initial start-up, power interruption, overload or functional failure of a component.
- If an error code from the chart below or „RST“ appears on the LED-display, perform a „RESET“ of the control panel according to the instructions in the „RESET“ paragraph.

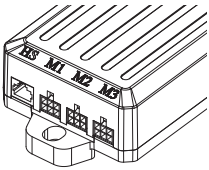
- If an error message is still displayed on the LED display, follow the instructions below for error codes and troubleshooting.
- Then always reset the desk according to the instructions in the „RESET“ paragraph.
- If the error message remains and a „RESET“ is still not possible either contact us at the address given on page 20, or the dealer directly.

LED display with error codes and troubleshooting	
Without function or display is blank.	1. Check whether power supply is guaranteed, if so, replace control box. 2. If still nothing is displayed after replacing the control box, replace operating panel.
RST (RESET)	To reset, lower the table to the lowest position --> RESET.
888/000	Replace operating panel.
H01	Overload due to continuous operation, interrupt power supply or wait for 20 min. to put back into operation.
E01/E02/E03	Overvoltage protection (Overload) --> RESET.
E07 / E08 / E09	Follow the flowchart on the next few pages to identify errors -> RESET.
Desk stops while moving.	Check whether the table is level and reduce the sensitivity of the collision sensor if necessary.
If the customer has more than one desk, test the control box or the control panel in advance by replacing them.	

FEHLERCODE E07 / E08 / E09

- **E07** zeigt ein Verbindungsproblem der Kontrollbox oder dem Kabel zum Anschluss **M1** zur Hubsäule oder der Hubsäule selbst an.
- **E08** zeigt ein Verbindungsproblem der Kontrollbox oder dem Kabel zum Anschluss **M2** zur Hubsäule oder der Hubsäule selbst an.
- **E09** zeigt ein Verbindungsproblem von der Kontrollbox oder Kabel zum Anschluss **M3** zur Hubsäule oder der Hubsäule selbst an.

- **M1, M2** und **M3** sind die gekennzeichneten Steckeranschlüsse der Kontrollbox und Kabelverbindungen zu den Hubsäulen.

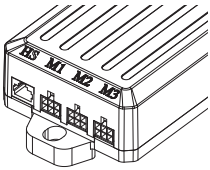


- Gehen Sie nach dem zum Fehlercode passenden Ablauf vor. Hiermit können Sie den Fehler entweder beheben oder die Fehlerquelle eingrenzen. Ist die Fehlerquelle eingegrenzt und soweit erkannt oder weiterhin nicht eingrenzbar, kontaktieren Sie uns für die benötigten Ersatzteile oder direkten Support zur Fehlerbehebung und Ersatzteillieferung.

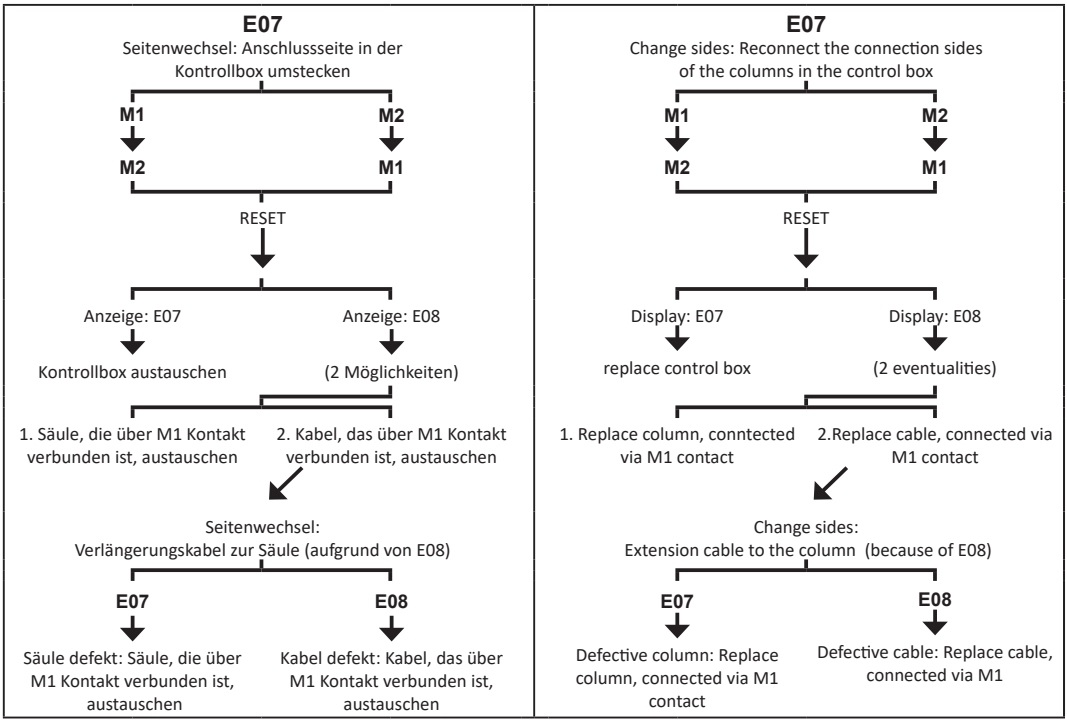
ERROR CODE E07 / E08 / E09

- **E07** is a connection problem of the control box or the cable to the **M1** port to the lifting column or the lifting column itself.
- **E08** is a connection problem of the control box or the cable to the **M2** port to the lifting column or the lifting column itself.
- **E09** is a connection problem oft he control box or the cable to the **M3** port to the lifting column or the lifting column itself.

- **M1, M2** and **M3** are the marked plug connections of the control box and cable connections to the lifting columns.



- Operate according to the procedure described under the error code. This will allow you to either fix the error or narrow down the source of the error. Once the source of the fault has been narrowed down and identified or if it is still not possible to narrow it down, contact us for any spare parts that may be required or direct support for troubleshooting.



E08

Seitenwechsel: Anschlussseite in der Kontrollbox umstecken

M1 → M2
M2 → M1

RESET

Anzeige: E08 → Kontrollbox austauschen

Anzeige: E07 → (2 Möglichkeiten)

1. Säule, die über M2 Kontakt verbunden ist, austauschen
2. Kabel, das über M2 Kontakt verbunden ist, austauschen

Seitenwechsel: Verlängerungskabel zur Säule (aufgrund von E07)

E08 → Säule defekt: Säule, die über M2 Kontakt verbunden ist, austauschen

E07 → Kabel defekt: Kabel, das über M2 Kontakt verbunden ist, austauschen

E08

Change sides: Reconnect the connection sides of the columns in the control box

M1 → M2
M2 → M1

RESET

Display: E08 → replace control box

Display: E07 → (2 eventualities)

1. Replace column, conntected via M2 contact
2.Replace cable, connected via M2 contact

Change sides: Extension cable to the column (because of E07)

E08 → Defective column: Replace column, connected via M2 contact

E07 → Defective cable: Replace cable, connected via M2

E09

Seitenwechsel: Anschlussseite in der Kontrollbox umstecken

M3 → M2
M2 → M3

RESET

Anzeige: E09 → Kontrollbox austauschen

Anzeige: E08 → (2 Möglichkeiten)

1. Säule, die über M3 Kontakt verbunden ist, austauschen
2. Kabel, das über M3 Kontakt verbunden ist, austauschen

Seitenwechsel: Verlängerungskabel zur Säule (aufgrund von E08)

E09 → Säule defekt: Säule, die über M3 Kontakt verbunden ist, austauschen

E08 → Kabel defekt: Kabel, das über M3 Kontakt verbunden ist, austauschen

E09

Change sides: Reconnect the connection sides of the columns in the control box

M3 → M2
M2 → M3

RESET

Display: E09 → replace control box

Display: E08 → (2 eventualities)

1. Replace column, conntected via M3 contact
2.Replace cable, connected via M3 contact

Change sides: Extension cable to the column (because of E07)

E09 → Defective column: Replace column, connected via M3 contact

E08 → Defective cable: Replace cable, connected via M3

DE

08 Pflege und Entsorgung

PFLEGEHINWEIS:

Verwenden Sie zur Reinigung der Tischplatte grundsätzlich weiche, leicht angefeuchtete Tücher oder Leder. Vermeiden Sie den Einsatz von scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Zusätzen.

GEFAHR:

Die Steuereinheit, das Bedienpanel und das Tischgestell dürfen nur mit einem trockenen oder leicht befeuchteten Tuch gereinigt werden. Es darf keine Flüssigkeit in das System (Steuereinheit, Bedienpanel, Kabel und Gestell) gelangen.

Aggressive Reinigungsmittel können Schäden oder Farbveränderungen am Produkt verursachen. Es dürfen daher nur Mittel mit einem pH-Wert von 6-8 benutzt werden.

Da derartige Schäden nicht durch die Garantie abgedeckt sind, bitten wir diese Hinweise zu beachten, damit Sie länger Freude an Ihrem Produkt haben.

ENTSORGUNG:

Die Verpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht entsprechend den regional geltenden Vorschriften.
Werfen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht in den Hausmüll. Trennen Sie bitte vor der Entsorgung die Elektrobauteile von dem Möbel und führen Sie diese einer geordneten Entsorgung, z. B. bei einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte zu. Fragen Sie Ihre kommunale Verwaltung nach Möglichkeiten einer umweltgerechten Entsorgung.

Elektro-Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und z. B. beim lokalen Wertstoffhof abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Elektrogeräte sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.
Informationen zur Entsorgung erhalten Sie unter:
https://erp-recycling.org/de-de/wo-recyceln/

WEEE-Reg.Nr.: DE 30614685

EN

08 Care and disposal

CARE INSTRUCTIONS:

Always use soft, slightly damp cloths or leather to clean the desktop. Avoid the use of abrasive or solvent-based additives.

DANGER:

The control unit, the operating panel and the table frame may only be cleaned with a dry or slightly damp cloth. No liquid may get into the system (control unit, operating panel, cable and frame).

Aggressive detergents can cause damage or color changes to the product. Therefore, only detergents with a ph-value of 6-8 may be used.

Since such damage is not covered by the warranty, we ask you to follow these instructions so that you can enjoy your product for a longer time.

DISPOSAL:

The packaging is made of recyclable materials. Dispose of the materials in an environmentally friendly manner and in accordance with the regionally applicable regulations.
At the end of its service life, do not throw the product into the household waste. Before disposing of the product, please separate the electrical components from the furniture and dispose of them in a proper manner, e.g. at a collection point for waste electrical equipment. Ask your local government about options for an environmentally friendly disposal.

Waste electrical equipment must not be disposed of in household waste. Every consumer is required by law to dispose of old appliances separately from household waste and to hand them in at a local recycling center, for example. This ensures that old appliances are recycled properly and that negative effects on the environment are avoided. That is why electrical appliances are marked with this symbol.
Information on disposal is available at:
https://erp-recycling.org/de-de/wo-recyceln/

WEEE-Reg.Nr.: DE 30614685